



広報

さつま

2015

12

ひと・自然

元気がやぐ

さつま町

No.129



国民文化祭大盛況

郷土芸能祭（山鹿灯籠）

ゆるキャラ大集合!!!



ゆるキャラ®フェスタ

第30回国民文化祭かごしま2015

10月31日から11月15日まで開催され、県内全市町村で様々なイベントが行われました。本町でも「こども読書フェスティバル」「郷土芸能祭」「ゆるキャラ®&大鍋フェスタ」が行われ、県内外からたくさんの方々が訪れました。



絵本作家
長野ヒデ子さん
町の図書カードでおなじみ「せとうちたいこさん」の作者、長野ヒデ子さん。絵本や紙芝居の読み聞かせでは、歌を歌ったり全身を使ったりして、読書の素晴らしさを伝えてくださいました。

あきた 民話の会

秋田県版紙芝居「あたまにかきの木」と二人語り「島ひきおに」を秋田弁で披露。



さんてんいち 3.11絵本 プロジェクト いわて

被災地の子どもたちへ絵本を届ける活動報告や手袋人形「おはながわらった」を披露。

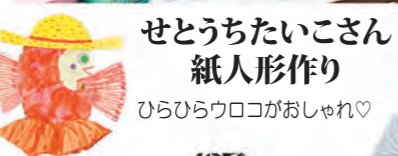


おはなし サン カメSUN

「大きなカブ」の紙芝居。会場の全員で「うんとこしょ どっこいしょ」と掛け声をかけました。



折り紙コーナー
ねえねえ、手裏剣の作り方を教えて！



せとうちたいこさん
紙人形作り
ひらひらウロコがおしゃれ♡



クッキーデコレーション
チョコペンでかわいくアレンジ♪



からすのパンやさん
パン作り教室
かわいいパンができたよ！
食べるのもったいないな～



木工教室
本棚作りに挑戦！
くぎ打ちむずかしいなあ

11月1日、こども読書フェスティバルが、こども図書館「えほんの森」と薩摩農村環境改善センターの2か所で同時開催されました。絵本作家による講演、県内外から集まった読書グループによる読み聞かせや活動事例発表が行われました。ほかにも様々なイベントコーナーが用意され、子どもたちを楽しませました。会場は親子連れでにぎわい、読書の楽しさを再発見できる一日となりました。



フリーアナウンサー
岡本安代さん

育児と家事と仕事をうまくこなす秘訣について語る岡本さん。朗読も披露してくださいました。



絵本作家 のぶみさん

ワークショップでは、子どもたちと一緒に汗だくになって遊んでくれました。写真は「しんかんくん」トンネルをくり抜いた子どもを笑顔で出迎えるのぶみさん。



オープニングを飾った求名小学校児童による劇「この田に水を」

- ①さつまるちゃんを題材にした紙芝居を制作・披露した薩摩中学校卒業生
- ②宮之城聖母幼稚園絵本サークルのエプロンシアター
- ③紙芝居「観音滝ものがたり」
- ④作成に3か月かかった大型布芝居を披露した宮之城中学校の美術部員
- ⑤さつま町青少年合唱団がステキな歌を披露



郷土芸能祭・ゆるキャラ® & 大鍋フェスタ・さつまフェスタ



ゆるキャラ全52体がオープニングで「ぐりぶーダンス」を踊りました



大人気のメロン熊



芋煮 白鷹町商工会青年部(山形県)



ちくりん鍋(町観光特産品協会)



観光案内所 おもてなしボランティアの皆さん



もちぶた炙りチャーシューバージョンとん汁 街づくり市民の会(千葉県八千代市)



けの汁 株式会社鶴の里振興公社(青森県鶴田町)



おにぎり(あきほなみ)の無料配布



ゆるキャラと玉入れ勝負



一気に伸びるねば〜君



グッズの販売ブースも大にぎわい



平出水太鼓踊り(伊佐市平出水太鼓踊り保存会)



延岡団七踊り(宮崎県延岡団七踊り保存会)



兵児踊り(中津川尾原友協会)



島唄 築地 俊造さん(奄美市)

11月8日、宮之城総合体育館ほか2会場で郷土芸能祭、ゆるキャラ® & 大鍋フェスタ、さつまフェスタが開催されました。町内外から約3万人が訪れ、ゆるキャラと触れ合ったり、郷土芸能と一緒に踊りを楽しんだりしました。4種類の大鍋も大人気で、早々に完売するものもありました。会場の一角で開催されたさつまフェスタでは、農林産物や特産品が販売され、多くの買い物客でにぎわいました。



津軽三味線 長峰 健一さん(青森県鶴田町)



奄美六調・島唄・八月踊り(奄美嬉らしゃ踊り連)



源平壇ノ浦の戦い(山口県下関平家踊保存会 馬関連)



水俣棒踊り(熊本県水俣棒踊り保存会)



秋津島舞(湯田秋津島舞保存会)



金山踊(時吉区金山踊保存会)



山鹿燈籠(熊本県立鹿本農業高等学校郷土芸能伝承部)



河内音頭(大阪府八尾河内音頭全国発信隊)



藤琴(上若)豊作踊り(秋田県藤里町上若郷土芸能保存会)



みやんじょ五ッ太鼓保存会



チヨイのチヨイ踊り(鹿児島市前之浜チヨイのチヨイ踊り保存会)

マイナンバー制度

通知カードは届きましたか？



通知カードを発送しました

11月10日以降、個人番号(マイナンバー)をお知らせする通知カードを各世帯ごとに送付してあります。

通知カードは1人に1枚ずつ交付されます。今後、税や社会保障の手続きでマイナンバーを記載する必要があり、また、大切に保管してください。

まだ届いていない方は？

配達時にご不在だった方や、住民票の住所とお住まいの住所が違うなどの理由でお届けできなかった通知カードは、さつま町役場本庁にて3か月間保管します。

お手元に通知カードがまだ届いていない方は、町民環境課町民係にご連絡ください。

届いたら中身を確認！

封筒を受け取ったら、世帯全員分の通知カードが入っているか確認し、ミシン目に沿って切り離し、保管してください。通知カードと切り離れた個人番号カード交付申請書を使って個人番号カードの申請ができます。



個人番号カードとは？

通知カードと身分証明書の機能が一体化したプラスチック製のカードです。表面に氏名、住所、生年月日、性別の4情報と顔写真、裏面にマイナンバー(個人番号)が記載されます。また、ICチップが搭載され、e-Taxの電子申請等が行える電子証明書も標準搭載されます。

交付手数料は無料です。



個人番号カードを申請しましょう！

通知カードと切り離れた個人番号カード交付申請書に、必要事項を記入し、写真を貼り、返信用封筒に入れ郵送するだけです。スマートフォンやパソコンからでも申請できます。**※個人番号カードの申請は強制ではありません。**

お問い合わせ先
町民環境課 町民係
☎(53) 1111 (内線2122)

国民健康保険の状況についてお知らせします

年間医療費 47万3千円

(平成26年度国保1人当たり)



写真はイメージです

表1 1人当たり医療費の推移

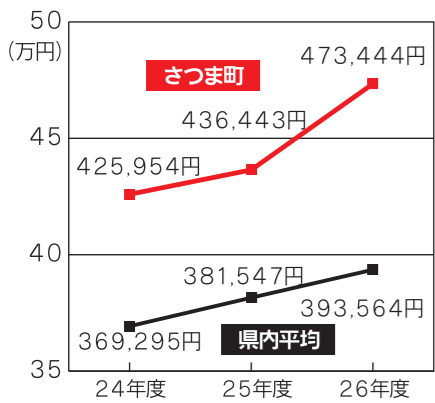
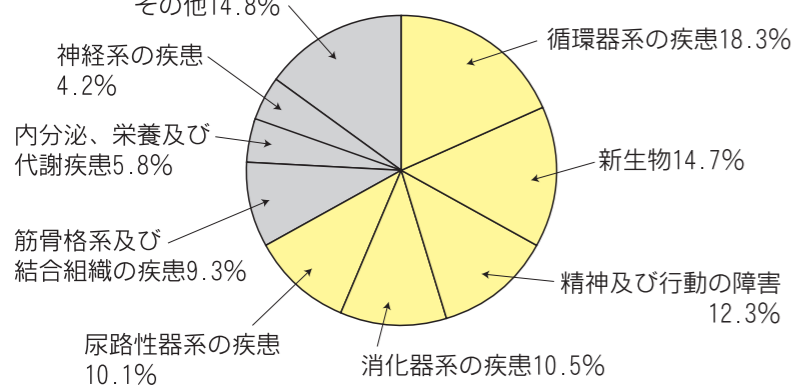


表2 疾病分類による医療費(平成27年5月診療)【入院+外来】



- 1位 循環器系の疾患(高血圧性疾患、くも膜下出血、脳内出血、脳梗塞など)
- 2位 新生物(胃・大腸の悪性新生物など)
- 3位 精神及び行動の障害(統合失調症、気分(感情)障害神経症性障害など)
- 4位 消化器系の疾患(食道、胃及び十二指腸の疾患など)
- 5位 尿路器系の疾患(腎不全、尿路結石症など)

ご存知ですか？ 医療費を減らすためにできるのか条

- 1 重複受診はやめましょう！
検査や処置をやり直すため、医療費のムダ使いになります。
- 2 診療時間内の受診を心がけましょう！
急患の場合は別として、時間外受診は加算料金もつき、お医者さんの負担にもなります。
- 3 かかりつけ医をもちましょう！
病歴や体質など把握してくれているため治療効果も上がります。
- 4 定期的な健康診断(特定健診)を受けましょう！
病気の早期発見・早期治療を心がけましょう。
- 5 毎日の健康管理に努めましょう！
食事・睡眠・運動など規則正しい日常生活を送りましょう。
- 6 ジェネリック医薬品を活用しましょう！
医師・薬剤師に相談して変更可能であれば安価で経済的なジェネリック医薬品の処方をお願いします。

お問い合わせ先
健康増進課 保険係
☎(53) 1111 (内線2141)

通知カード
大切に保管してください。
※個人番号カードの受取時に返却していただきます。

切り取り

個人番号カード
必要事項を記入し、顔写真を貼って返信用封筒で郵送してください。

郵便申請の場合
写真を貼る
申請日・氏名を記入し、押印する
電話番号を記入する

スマートフォンなどからも申請できます

- ①スマートフォン等のカメラで顔写真を撮影
- ②交付申請書のQRコードを読み取り、申請用WEBサイトにアクセス。
- ③必要事項を入力の上、顔写真のデータを添付し、送信して申請完了。

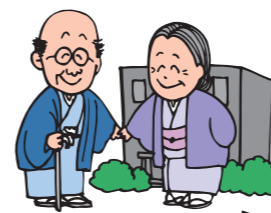
表④ 介護度別のサービス利用者の状況 (単位:人)

区分	サービス利用者(平成27年3月末現在)					合計	認定者数	未利用者
	在宅介護	地域密着	老人福祉	老人保健	療養型			
要支援1	165	2	0	0	0	167	252	85
要支援2	185	3	0	0	0	188	250	62
要介護1	236	30	1	7	0	274	358	84
要介護2	219	38	10	27	0	294	318	24
要介護3	117	33	49	24	0	223	244	21
要介護4	62	25	83	45	8	223	254	31
要介護5	35	15	126	34	17	227	258	31
合計	1,019	146	269	137	25	1,596	1,934	338
割合	52.7%	7.5%	13.9%	7.1%	1.3%	82.5%	100%	17.5%

資料「介護保険事業状況報告H27-5」から ※認定者数は、平成27年5月末現在

※地域密着は、グループホーム及び小規模多機能施設のことです。
老人福祉は、特別養護老人ホームのことです。

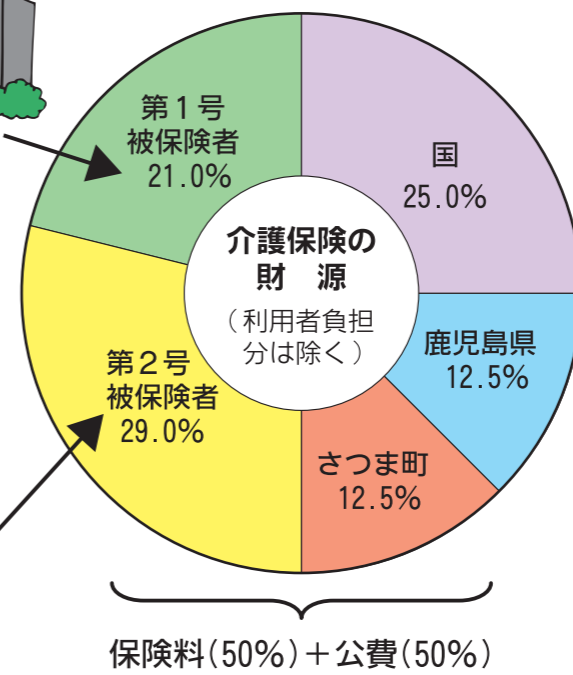
8割の方がサービス利用中
サービス利用者は、平成27年3月末現在で認定者の82.5%(1,596人)です。認定者の52.7%(1,019人)が在宅でのサービス受給者で、なかでも要介護2以上の重度の在宅サービス受給者は認定者の22.4%(433人)となっています。(表④参照)



65歳以上の方の介護保険料



40歳以上65歳未満の方は、加入している医療保険とあわせて納めます



介護サービス費利用料の利用者負担分(原則1割)を除いた9割をこの財源でまかっています。

【介護保険の財源】
介護保険にかかる費用は、40歳以上の方に納めていた介護保険料と公費(税金)を財源に運営しています。平成26年度の財源内訳は、次のような割合でした。(財源Ⅱ介護保険にかかるサービスの総費用)

介護保険事業は、40歳以上の方が加入者(被保険者)となつて保険料を出し合い、介護が必要になったときに、介護サービスを利用できる制度です。

介護予防に役立てるため、65歳以上の皆さんに、調査を実施しました

(対象者：要介護等認定を受けていない平成26年4月1日現在で新65歳及び65歳以上の転入者)

町では、高齢者の皆さんの介護予防に役立てるため、「基本チェックリスト」により予防の取組を行っています。

基本チェックリストは、心身の状態をチェックできるように足腰の筋肉など運動器に関することや食生活など栄養に関すること、歯などお口の健康に関することを中心に日常生活や健康状態など25項目について「はい」「いいえ」で答えていただくものです。

回答していただいた基本チェックリストをもとに、介護予防の取組が必要と思われる人を決定し、対象者に介護予防教室の案内、保健師の訪問等を行っています。

介護予防は、「介護が必要にならない」また、「悪化させない」ために行います。いつまでも自分らしく自立した生活を送れるよう、ぜひ、介護予防の取組を始めましょう！



【調査結果】平成26年度分

平成26年度の介護予防に関する基本チェックリスト対象者は446人(認定者を除く)、うち回答者が393人(回答率88.1%)でした。回答者の16.5%にあたる65人の高齢者に何らかのチェックがかかり、2次予防の対象となりました。(表⑤参照)

表⑤ 基本チェックリストによる2次予防対象者(重複あり) / 平成26年度調査

区分	運動機能	栄養改善	口腔機能	閉じこもり	もの忘れ	うつ	計(重複あり)
該当者	35人	2人	34人	4人	27人	28人	130人
比較(出現率)	53.8%	3.1%	52.3%	6.2%	41.5%	43.1%	(実65人)

※比較(出現率) = $\frac{\text{該当者}}{\text{65人(2次予防対象者)}} \times 100(\%)$

介護保険に関するお問い合わせ 介護保険課 介護保険係 ☎53-1111(内線2174・2176)
介護予防に関するお問い合わせ 介護保険課 包括支援係 ☎53-1111(内線2173)

表① 65歳以上 第1号被保険者(人数は各年度末現在)

年度	第1号被保険者数	前年度比
24年度	8,372人	+23人
25年度	8,434人	+62人
26年度	8,510人	+76人

表② 決算額

	25年度	26年度
歳入総額	31億2,729万2千円	32億4,180万6千円
歳出総額	30億4,506万6千円	31億6,946万8千円
実質収支	8,222万6千円	7,233万8千円

表③ 保険給付費の支出状況

区分	26年度
介護サービス費	26億2,976万4千円
在宅サービス費	8億8,395万8千円
施設サービス費	13億6,952万4千円
地域密着型サービス費	3億7,628万2千円
介護予防サービス費	1億6,173万4千円
介護予防サービス費	1億5,531万7千円
地域密着型サービス費	641万7千円
審査支払手数料	259万8千円
高額介護サービス費	7,060万5千円
特定入所者サービス費	1億5,539万6千円
保険給付費合計	30億2,009万7千円

平成26年度も安定した運営を行うことができました
平成26年度は、決算額31億6,946万8千円(表②参照)となり、うち保険給付費(内訳は表③)が前年度対比で4.4%伸びましたが、第5期介護保険事業計画(平成24年度~平成26年度)の範囲内で安定した事業運営を行うことができました。
また、地域包括支援センターを中心とした予防事業の対象者把握事業や包括支援事業、介護予防ケアマネジメン トなどを重点的に実施しました。

- 認定者 1,911人
- 認定率(65歳以上に占める割合) 22.2%
- 認定者の内訳
 - ・ 後期高齢者(75歳以上) 92.6%
 - ・ 前期高齢者(65~74歳) 6.2%
- ・ 第2号被保険者(40~64歳) 2%

本町の介護認定状況は、次のとおりです。(平成27年3月末現在)

ナイトスクール開催 夜間の見えにくさを再確認

10月13日、夜間の交通事故防止を目的に、柏原地区集会施設ほたる館で町主催の交通安全ナイトスクールが開催され、町内の高齢者など約100人が参加しました。

さつま警察署員がパトカーを使ってヘッドライトの向きによる反射材の見え方の違いなどを説明し、参加者は夜間にドライバーから歩行者がどのように見えるかを学びました。併せて、夜間、外出する際は、明るい服装や夜光反射材を着用することがドライバーに自分の存在を早く知らせる効果的な方法であることを再認識しました。



夜間の見え方について説明を受ける参加者



大好評だったバナナのたたき売り

市場の雰囲気 楽しい

市場まつり

10月18日、第8回市場まつりが船木地区の公設地方卸売市場で開催され、町内外から約600人が訪れました。

会場では、新鮮な野菜、果物、生花や海産物などが販売されました。ほかに、上宮保育園児による太鼓演奏、ニジマスのつかみ取りやバルーンアート、市場で実際に行われている「せり」を体験できる模擬せりのコーナーもありました。

また、バナナのたたき売りでは参加者の買い求める声が飛び交い、大いににぎわいました。

商工業繁栄に期待 新規参入者を 補助金で支援

商工業新規参入者支援補助金交付決定通知の交付式が、10月23日に役場で行われました。

これは、商工業において新規参入された方に対して、町から補助金を支給するものです。

式では、日高町長から対象者2人に対して補助金交付決定通知が授与され、商工業繁栄に期待をこめた激励の言葉が贈られました。授与者の2人は、「経営を通じて地域貢献を行いたい」と抱負を述べられました。



通知書を手にする濱あゆみさん（移動販売業）と川上健二さん（飲食業）

愛好家でにぎわう 自慢のバイクや車が大集合



自慢のバイクが勢ぞろい

10月25日、求名地区のB&G海洋センター駐車場で、ライダーズカフェCopsとEnjoinさつまが主催する第2回さつま町2輪・4輪オールジャンルミーティングCOOLが開催されました。

当日は晴天に恵まれ、様々なジャンルの車やバイク、190台が勢ぞろいし、会場をにぎやかに飾っていました。ほかに、ステージショーやストライダー大会、お楽しみ大抽選会なども行われ、多くの来場者を楽しませました。イベントを主催したライダーズカフェCopsの久保勝照さんは、「車、バイクの愛好家の交流もでき、来場者



展示車を1台1台じっくりと眺める来場者

町の玄関口を清掃 シルバー人材センター が奉仕作業

10月31日、宮之城シルバー人材センターによるボランティア清掃作業が行われました。今年度は国民文化祭が鹿児島県で行われ、本町でも11月に主催事業が開催されました。

県外から多数の観客も見込まれたため、約160人の会員が、町の玄関口である宮之城総合体育館周辺や宮之城鉄道記念館周辺の草刈りや剪定、ゴミ拾いなどを行いました。

晴天に恵まれ作業を行うには暑すぎる日でしたが、約3時間の作業できれいになりました。



手慣れた作業でみるみる周辺が綺麗になりました

山崎小児童 芸術に触れる 間近で演劇鑑賞



舞台を飛び出しての芝居に児童も大興奮

11月2日、山崎小学校で、福岡県太宰府市からNPO法人劇団道化を迎え、芸術鑑賞会が行われました。

児童たちは、はじめに、演技が上手になるポイントを実演を交えて教わりました。

劇の上演前に行う前説の盛り上げ方も教わり、代表して小川慈英さん、桑園涼輔さん、福永恭三さんが司会・進行、眞崎雄矢さんがADを務め、前説に挑戦しました。

その後披露された劇「3びきのコブタ」では、児童や先生たちを巻き込んでストーリーが展開し、児童たちは大いに楽しみました。

住み慣れた町の 魅力を再発見 さつま町ツアー



職員からダム内部の説明を受ける参加者

10月25日、町内の観光地や企業・施設等を巡る「我がまちさつま町を知るツアー」が開催されました。

これは、さつま町の魅力をもっと知り、町のPR隊の一員になっていただくことを目的に、町民を対象に募集を行ったものです。

当日は、歴史資料センター・鶴田ダム・永野金山跡・ガラス工芸館・虎居城跡を巡りました。それぞれの場所の説明が行われ、史跡の前でその時代の歴史的背景を聞いたり、日本最大規模の再開発工事現場を歩くなど町の魅力を改めて体感できるツアーとなりました。

川薩地区の高齢者 スポーツ通じ 親睦深める

10月30日、鹿児島県老人クラブ連合会主催による第43回川薩地区いきいきシルバースポーツ大会が薩摩川内市で開催されました。

これは、川薩地区の高齢者がスポーツを通じて健康維持や親睦を深めるため長年開催されてきましたが、残念ながら今回が最後の大会となりました。

本町からは船木東チームと湯田チームが参加し、全9チームでスプリンターや玉入れなど8種類の競技を行いました。選手の真剣なプレーに声援あり笑いあいのにぎやかな大会となりました。



的をめがけて一直線！

園児のため 5月から準備 芋掘り体験会



大きいお芋とれたよ！

10月31日、薩摩中央高校の農園で宮之城ロータリークラブ主催によるお芋の収穫祭が行われました。同クラブが薩摩中央高校農業クラブと一緒に苗を植え、園児たちに芋掘りを楽しんでもらおうと企画し、今年で4回目です。

当日は、町内10か所の幼稚園・保育所などから園児や保護者約450人が参加。園児は高校生に手伝ってもらいながら、大きな芋を夢中になって掘っていました。

薩摩中央高校3年の植村美由利さんは「子どもたちが楽しそうに準備したかがありました」と感想を述べました。

超早掘り!
さつまだけのこ
初出荷

11月4日、早掘り「さつまだけのこ」の初出荷式がJA北さつま本所で行われました。この時期のさつまだけのこは、超早掘りたけのことして高値で取引され、主に高級料亭で旬を味わう食材として珍重されています。

この日は、管内の生産者27人から約105kgと平年を大きく上回る出荷があり、表年で活気が期待される今年の生産を祈願し、東京方面へ出荷されました。

JA北さつまでは管内から出荷されるたけのこを地域ブランド「さつまだけのこ」として販売されています。



初出荷された超早掘り「さつまだけのこ」



こんなにたくさん掘れたよ!

農地保全のため
荒畑を整備
園児が芋を初収穫

11月6日、恵光保育園の園児13人が永野区薬師の畑で芋掘りを体験しました。

この畑は、園主の上別府克朗さんが5アールの荒畑を耕作して紅はるかのかの苗を植え、今年が初の収穫となりました。園児は株の周りの土を掘り、いくつもつながった芋を掘り出していました。参加した山崎はなちゃん「土を掘るところがおもしろかった。大きい芋がとれたときうれしかった」と話しました。

薬師集落では、今年2月に地域住民が薬師農地保全会を結成し、集落にある棚田、棚畑の整備に取り組んでいます。

台風被害の
紫尾小学校へ
心温まる贈り物

8月下旬に発生した台風15号の影響で、校舎の屋根が吹き飛ばなどの被害を受けた紫尾小学校へ、兵庫県尼崎市に住む岸本裕子さんから贈り物が届きました。

岸本さんはテレビニュースで紫尾小学校の台風被害を知り、閉校前に大変な思いをしている子どもたちのために、手作りのレッスンバッグや巾着袋など50個あまりと励ましの手紙を送ってくださいました。

岸本さんからの贈り物を受け取った全校児童25人が、一



山口さんと地徳さん(左から)

全国中学バレー大会県選抜に選出

第29回全国都道府県対抗中学校バレーボール大会の鹿児島県選抜選手として、山崎中学校から山口若葉さんと宮之城中学校から地徳泰造さんの2人が選出されました。

同大会は、12月25日から28日まで大阪市中央体育館を中心に開催されます。



プレゼントされたバッグを手に喜ぶ児童

KKB主催CM大賞
本町作品が入賞

11月6日、第14回KKBふるさとCM大賞2015の審査会が行われ、本町の作品が「シツタイだれたデ賞」を受賞し、年間30本のスポット放送を獲得しました。

CMは「しびいくヤツほどあまくなる」と題し、従業員有志がおし柿をテーマに作成。柿の渋抜きを、強面の渋い人間が紫尾温泉に長くつかすることで優しい表情に変化するという柿の擬人化で表現しました。



審査会では作中の衣装でアピールしました

人権啓発標語・ポスター作品審査結果

12月の人権週間にちなんで、町内の児童生徒から人権啓発の標語・ポスターを募集しました。審査の結果、特選に選ばれた児童生徒の作品を紹介します。(敬称略)

標語

- ◆佐志小1年 三角 倭央
やわごね
ふわふわいごぼで
あったかい
- ◆盈進小3年 田中 美妃
しなごたね
自分がされて
いやなこと
- ◆柏原小6年 片野 ひかり
伝わるよ
さしのべた手から
優しさが
- ◆宮之城小3年 中園 亮
私から
周りへ発信
思ひこ

ポスター

- ◆中津川小1年 宮内 敏史朗
みんな
はかま
- ◆盈進小4年 岡留 有香
ふわふわ
なごたね
- ◆鶴田小6年 平島 萌衣
人は
心の花を
もっている
- ◆鶴田中2年 指宿 玲那
みんな自分の
色がある
- ◆盈進小2年 古川 礼羅
夜だちありがとう
- ◆求名小5年 小野原 幸星
みんなの
ひまわり
- ◆宮之城小1年 下田 梨洋子
上を向いて
生きよう
- ◆薩摩中3年 西松 旭
あなまは
かけがえないもの
守れています

各校の特徴生かし音楽を表現
18校での最後の音楽発表会



会場が一体となった全体合唱

町制10周年記念・第11回町小・中学校音楽発表会が、11月11日、宮之城文化センターで開催されました。

子どもたちは、伸びやかな歌声や熱のこもった演奏などを披露してくれました。内容も多様で、吹奏楽、自作の歌ハンドベルやボディパーカッションなどの演奏や合唱が行われました。また、閉校する学校のうち2校は、メッセーじとともに校歌を斉唱しました。

講師の鹿児島松陽高等学校の中尾麻里先生から、「どの



宮之城中学校吹奏楽部の美しいハーモニー

1. 住宅借入金等特別控除の延長

消費税の増税延期に伴い、住民税における住宅借入金等特別税額控除について、居住年月日の適用期限が延長されます。

	居住年	控除額
改正前	平成26年4月1日から 平成29年12月31日まで	所得税の課税総所得金額等×7% (控除限度額136,500円)
改正後	平成26年4月1日から 平成31年6月30日まで	所得税の課税総所得金額等×7% (控除限度額136,500円)

■注1 所得税の住宅借入金等特別控除を受け、所得税において控除しきれなかった控除可能額がある場合、控除限度額の範囲内で控除するものです。

■注2 控除額は、住宅の取得対価の額等の消費税率が8%又は10%である場合であり、それ以外の場合の

2. ふるさと納税制度による寄附金税額控除の拡充

控除額は、所得税の課税総所得金額等×5% (控除限度額97,500円) となります。

■注3 初めて住宅借入金等特別控除を受ける方は、税務署での確定申告が必要です。

平成28年度以降の住民税から、ふるさと納税の特例控除限度割合が、**住民税所得割額の2割** (改正前1割) に上げられました。

【算定式】

個人住民税におけるふるさと寄附金税額控除額
= 基本控除(1) + 特例控除(2)

基本控除(1)	特例控除(2)
※寄附金額は総所得金額の30%が上限	※控除額は所得割額の20%が上限
(寄附金額-2,000円) × 10%	(寄附金額-2,000円) × (90% - 所得税の税率 × 1.021)

■ふるさと納税の寄附金控除手続きが簡素化されました。
確定申告が不要な給与所得者等がふるさと納税を行った場合の寄附金控除手続きの簡素化のため、確定申告を行わなくても寄附金控除が適用される仕組み「ふるさと納税ワンストップ特例」が創設されました(平成27年4月1日以後の寄附金から適用)。

この制度を利用するには?

寄附先の自治体数が5団体以内で、寄附を行う際に各寄附先の自治体に特例適用の申請書を提出する必要があります。
その他、様々な条件がありますので、詳しくはお問い合わせください。
特例を受ける場合、所得税からの控除は発生せず、寄附した翌年に課税される住民税額から控除されます。

■お問い合わせ先
税務課 町民係
☎(53) 1111
(内線2112)

図書室へ行こう!! Let's enjoy Reading
おはなしの部屋スペシャルを開催します!

と き: 12月19日(土)
午前10時から(1時間程度)
と ころ: 鶴田中央公民館
内 容: 大型絵本や紙芝居の読み聞かせ、パネルシアターの上演など

クリスマスの雰囲気、楽しいお話を聞きに来ませんか? ご家族やお友達と一緒にお越しください。

年末年始の休館日
12月28日(月)から
平成28年1月4日(月)

※紹介したもの以外にもたくさんの本が入っています! 詳しくは各図書室へお尋ねください。(出版社の了承を得て掲載しております。)

オススメの 新着本

【鶴田中央公民館図書室】

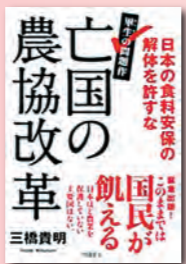


強いおばさん 弱いおじさん

小川 有里 著 (毎日新聞社) 【一般書】

円熟味には欠けるが、人間味豊か、若々しく元気なまどぎの高齢者たちの日々をつづる爆笑エッセイ。妻と夫の本音がたっぷり詰まっています。

【屋地楽習館図書室】



亡国の農協改革

三橋 貴明 著 (飛鳥新社) 【一般書】

四十八人目の忠臣

諸田 玲子 著 (毎日新聞社) 【一般書】



【こども図書館～えほんの森～】



あとでって、いつ?

宮野 聡子 作/絵 (PHP研究所) 【絵本】

祈りのとき

いもと ようこ 絵/文 (女子パウロ会) 【絵本】



ファーマーのクリスマス

ジュリア・ローリンソン 著 ティファニー・ピーク 絵 (理論社) 【絵本】



クリスマスイブの日。ファーマーはウサギたちが引越したことを思い出しました。サンタさんがおうちにいけなかったらウサギさんたちかわいそう。しばらくして、ファーマーはいいことを思いつくのですが...

【お問い合わせ先】・教育委員会 社会教育課 ☎53-1111 (内線2531) ・こども図書館～えほんの森～ ☎57-1202
・鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111 (内線4412) ・屋地楽習館図書室 ☎53-1994

空き家バンクに 登録しませんか

町では、定住促進及び地域の活性化を図ることを目的として「空き家情報バンク」制度を設けています。

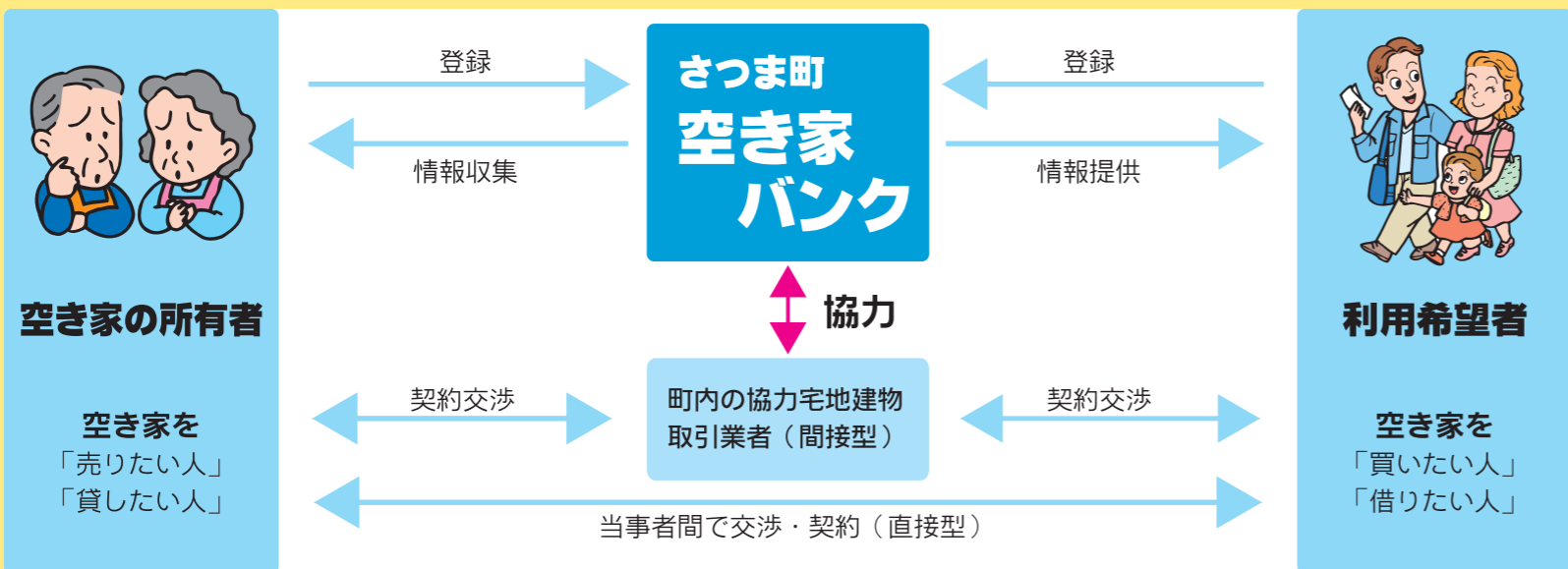
この制度は、空き家を所有する方と空き家の利用を希望する方が空き家バンクに登録し、相互の情報を提供することで、空き家の有効利用を図ります。

賃貸や売買のできる空き家がありましたら、空き家バンクへ登録ください。登録後は、町のホームページ上の公開や、町内の不動産業者を活用した情報提供を行います。これまでに空き家を33件登録し、20件の契約が成立しました。

本町在住者をはじめ、町外の転入希望者からも多数の問い合わせをいただいています。

制度利用上の注意点

- (1) 町は、売買又は賃貸取引の仲介は行いません。
- (2) 空き家バンクへ登録する際は、事前に家財道具の処分をお願いします。
- (3) 空き家バンクを利用して空き家を購入・賃借される場合、居住する公民会への加入や地域活動への積極的な参加をお願いします。



■お問い合わせ先
企業誘致対策室 企業誘致係
☎(53) 1111
(内線22084・22000)

もしかしたら「アルコール依存症」

「飲酒機会が多くなる時期です
適正飲酒を」



写真はイメージです

お酒は適量を 守りましょう

アルコール依存症とは、「長年の飲酒によって心身に害があることがわかっていても、つねに飲みたいという欲望をおさえられず、社会的義務や責任よりも飲酒が優先する状態」をいいます。

否認の病と言われ、依存症の本人だけでなくその家族までが病気であることをなかなか認めません。いつでもやめられると思っけていても、お酒を飲むことを統制することが困難であり、離脱症状（イライラ・不眠・手指の細かい震えなど）や耐性（同じ量では酔えず、量が増えていく）ができていきます。

お酒の飲みすぎにより、肝臓以外の消化器、神経、筋肉、循環器、全身のさまざまな臓器障害や、不眠症・うつ

病など精神障害も引き起こします。家庭や周囲とのトラブル、仕事や経済的な問題を抱えていることも多いです。

適正な飲酒量とは？

成人男性で1日あたり、日本酒換算で1合以内です。ビールは500ml、ウイスキーはダブル杯70ml、焼酎はコップ半分70ml、ワインはグラス2杯弱200mlが目安です（ただし女性・高齢者は男性より少なめです）。



休肝日が週に2日は必要です。適量を守れない人は、依存症の入り口になるかもしれません。

あなたは大丈夫？

アルコール依存症自己診断

- あなたは今までに、自分の酒量を減らさなければいけないと感じたことはありますか？
- あなたは今までに、周囲の人に自分の飲酒について批判されて困ったことがありますか？
- あなたは今までに、自分の飲酒について後悔していますか？

こまっちゃんの生活基礎講座

第19回

知って得する

住宅の補修工事は家族で話し合って、慎重に

台風の被害はいかがでしたか。町では9月以降、度々、防災無線で住宅の補修工事に関する注意を呼びかけてきました。最近、次のような相談が複数寄せられています。

台風の後、訪問してきた業者から屋根工事を勧められた。材料費として費用を前払いするよう求められ高額なお金を支払ったが、1〜2か月たっても工事が進まない。

相談窓口の対応

相談者は、きちんとした工事を早くしてもらいたいと希望されたため、次のことを助言しました。

①高額な費用の前払いは避けましょう。工事が終わった時点で適正な工事かどうか

安心安全で暮らす町 ちっちゃん

声を掛け合い、見守り合い、みんなで消費者トラブルを防ごう

- ① 訪問販売などで、瓦がずれている、シロアリがいる、湿気がひどいなど指摘されてもその日のうちに契約することは避けましょう。必要でない工事を勧められる場合もあります。知り合いの工務店や大工さんなどに見てもらいましょう。
- ② 見積りは複数の業者からとりましょう（専門の相談窓口にも相談することも可能です）。自分一人で決めず、家族に相談して決めましょう。
- ③ 雨漏りや天井のシミに気づいたら、まず原因を突き止めることが必要です。屋根や壁、断熱材など様々な原因が考えられます。大工さんや工務店などに総合的な診断をしてもらいましょう。
- ④ 住宅の維持管理は消費者にとって大きな課題です。建築時、補修時の関係書類やメモは大事に保管し、「家の履歴書」を作っておきましょう。

住宅補修工事専門の相談窓口については、気軽に町へお問い合わせください。

マイナンバー制度に便乗した不審な電話等にご注意ください！

- 相談窓口のご案内（相談無料・秘密厳守）
電話相談の場合 ☎（53）11111
（内線2283）
- ・来庁の場合 ↓ 役場2階 商工観光課
- ・商工振興係へ（エレベーターもあります）
- ・土日の相談は、消費者ホットライン **188** 泣き寝入りはいやや（番号が変わりました）。

2項目以上あてはまる場合は…

たとえきちんと仕事ができたり、健康診断で肝臓の機能に異常がなくても、アルコールの飲み方には問題があります。専門医に相談されることをお勧めします。

アルコールは、脳への薬理的な作用があります。アルコール依存症は、性格や意思の弱さが問題ではありません。早期発見・早期治療が大切です。

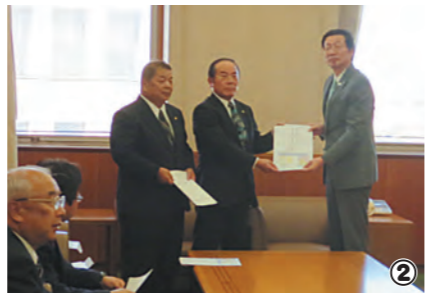
困ったときの相談窓口

- ・健康増進課 健康増進係
☎（53）11111
（内線2143・2144）
- ・川薩保健所
☎0996（23）3166
- ・精神保健福祉センター
☎099（218）4755

一人で悩んでいませんか？

かけがえのない一人一人の大切な命 みんなで守っていきましょう。

早期完成・整備を要望



10月29日、阿久根市民会館で地域高規格道路「北薩横断道路」整備促進地方大会が北薩空港幹線道路整備促進期成会（会長 三つまつ町長）の主催で開催されました。

九州治水期成同盟連合会では、10月20日に国土交通省の水・管理国土保全局の幹部に、21日に自民党本部に対して鶴田ダム再開発事業の早期完成や治水予算確保などについて要望しました。



①地域高規格道路「北薩横断道路」整備促進地方大会で、参加者によるガンパロー三唱の様子
②布袋副知事に要望書を手渡す日高町長と舟倉議長
③国土交通省で鶴田ダム再開発事業の早期完成などを要望する日高町長

さつま町の学校再編情報

■中学校再編準備委員会
平成31年4月開校予定の再編校について、関係学校長、PTA会長、保護者代表（母親）及び区公民館関係者で組織した再編準備委員会をこれまで3回開催し、現在再編校の中学校名称について協議を行っています。

■お問い合わせ先
教育総務課 総務係（内線2511）

商工会青年部が町へ寄附

10月8日、町商工会青年部の堀之内力三部長と白石誠さんが台風15号被害の復旧に役立ててほしいと、日高町長に寄附金を贈呈されました。寄附金は、同部が今年の町夏まつりで販売したTシャツの売上金の一部です。大切に使用させていただきます。

夏まつりで販売したTシャツを着用する白石さん（左）寄附金を手にする堀之内部長（中央）と日高町長

■ お知らせ
健康診査日程
【12・1月分】

- 乳幼児健診・健康相談
 - 1歳7〜8か月児 (H26・4生) 健診 12月9日(水) 午後0時30分〜午後1時 受付(宮之城保健センター)
 - 2歳児 (H24・10生) 健診 12月16日(水) 午後0時30分〜午後1時 受付(宮之城保健センター)
 - 7〜8か月児 (H27・4生) 育児相談 12月18日(金) 午前9時〜午前9時30分 受付(宮之城保健センター)
 - Hugくみるーむ (2か月児とママのための育児相談) (H27・10生) 1月5日(火) 午前9時45分〜午前10時 受付(宮之城保健センター)
 - 2歳3か月児 (H25・9生) 歯科健診 1月7日(木) 午後0時30分〜午後1時 受付(宮之城保健センター)
 - すくすく相談 1月8日(金)

- 4か月児 (H27・8生) 健診 1月13日(水) 午後0時30分〜午後1時 受付(宮之城保健センター)
- 母子健康手帳交付 12月21日(月) 午後1時30分〜午後3時 受付(さつま町役場本庁 2階会議室A)
- ・ 1月18日(月) 午前9時30分〜午前11時 受付(さつま町役場本庁 2階会議室A)
- ※妊娠届出書・健康保険証・印鑑をお持ちください。
- むし歯予防の日 (フッ化物塗布) 12月9日(水) 12月16日(水) 1月7日(木) 午後3時〜午後4時 受付(宮之城保健センター)
- 「えほんの森」 身長・体重測定 1月22日(金) 午前10時〜午前11時 受付(子ども図書館 えほんの森)
- お問い合わせ先 健康増進課 健康増進係 (内線2144)



12月の納税など

- ・ 固定資産税第4期
- ・ 国民健康保険税第6期
- ・ 後期高齢者医療保険料第6期
- ・ 介護保険料第6期
- ・ 納期限 12月25日
- お問い合わせ先 税務課 収納係 (内線2113)



シルバー人材センターの 入会説明会

新規会員募集の入会説明会を、毎月第3火曜日に定期的に実施します。人生の豊富な知識と経験を活かし、生活のお手伝いや地域・まちづくりに貢献され、生きがいある人生の一助とされたい方は大歓迎です。参加を希望される60歳以上の方は、事前にお電話でお申し込みください。なお、当日参加も可能です。

■ 12月の入会説明会 12月15日(火) 午前9時から 午前11時30分まで

■ 会場 シルバー人材センター会議室



- 対象者 60歳以上の町民
- お問い合わせ先 町シルバー人材センター (内線) 3363

12月4日から 12月10日までは 「人権週間」です

みんなで築こう 人権の世紀 考えよう 相手の気持ち 育てよう 思いやりの心

人権週間は、昭和23年12月10日の国連総会において「世界人権宣言」が採択されたことを記念して定められました。本年で67年目を迎え、全国各地で人権に関する各種の啓発活動が実施されます。

本県でもこの期間中、テレビ、ラジオスポットによる啓発放送や鹿児島市のデパート「山形屋」において「人権に関するポスターコンクール入賞作品展」を開催するなど、様々な人権啓発活動を集中的に実施します。

また、北朝鮮当局による人権侵害問題に関する国民の認識を深めるとともに、

国際社会と連携しつつ、その実態を解明し、その抑止を図ることを目的に、毎年12月10日から16日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」としています。

拉致問題の解決には「国民一人ひとりの声」が何よりも強い力となるとともに、被害者ご本人とご家族の大きな心の支えになります。この機会に、皆さんも身近なことから人権について考えてみませんか。

■ お問い合わせ先 県庁人権同和対策課 (099) (286) 2574 県庁社会福祉課 (099) (286) 2828

10月の火災・救急情報

火災	◆発生件数 1件	◆出動件数 92件
	内訳 建物 11件	運んだ人 86人
		◆内訳
		急病 47件 45人
		交通事故 8件 7人
		その他 37件 34人

敬老商品券の ご利用は早めに!

80歳、90歳になられた皆様に贈呈いたしました「敬老商品券」の有効期限は、平成28年2月29日までです。まだ使用されていない方は、町内のお店でお早めにご利用ください。



- お問い合わせ先 福祉課 福祉係 (内線2134)

平成25年3月31日までに「ヒトパピローマウイルスワクチン・ヒブワクチン・小児用肺炎球菌ワクチン」の接種を受けた方へ

町の助成により、ワクチンのいずれかを接種した方のうち、接種後に何らかの症状が生じ、医療機関を受診した方は、接種との関連性が認定されると、医療費・医療手当が支給される場合があります。お心当たりのある方は、具体的な請求方法等について

て相談窓口に至急お問い合わせください。

- 相談窓口 独立行政法人医薬品医療機器総合機構の救済制度相談窓口(フリーダイヤル) 0120(149)931
- ご利用になれない場合は 03(3506)9411 (有料)

心配ごと相談所

- 毎週木曜日 午前10時〜正午 宮之城ひまわり館
- お問い合わせ先 町社会福祉協議会 (52) 1123



国民年金

年金相談 (完全予約制)

年金加入記録や受給手続きなどについての移動年金相談所を開設します。希望される方は、町民環境課町民係へお申し込みください。申込みの際に、相談者氏名(旧姓)・配偶者氏名(旧姓)・基礎年金番号・

指宿のがん陽子線治療・県の助成制度

■陽子線治療とは?

放射線治療のひとつで、水素の原子核を利用した治療です。これらの粒子を光速近くまで加速し、がん病巣に向けて照射します。陽子線治療は、がん病巣を狙い撃ちでき、周辺の正常組織への影響を最小限に抑えることができるため、副作用も少なくすみます。治療中は、熱や痛みを感じることはありませんし、1日約20分程度の治療を受けていただくだけです。

■陽子線で治療できる臓器

頭頸部、肺、肝臓、膵臓、腎臓、前立腺などのがんに対して有効です。ただし、胃や十二指腸、大腸などの消化管及びこれら消化管と接している卵巣などの臓器、膀胱などは対象外となります。

■陽子線治療の治療費

288万3千円 ※陽子線治療にかかる費用は全額自己負担となります。※がんの種類や大きさ、照射回数に関係なく、1治療に対する治療費です。

■鹿児島県の助成制度を利用できます

県では、平成23年4月から、患者さん又はその家族等が銀行などから治療費の借入れを行った場合の利子の一部を助成する制度「粒子線がん治療費利子補給事業」を実施しています。

■お問い合わせ先

- 県庁地域医療整備課 (099) (286) 2693
- 【患者専用相談窓口】
- ・メディポリス国際陽子線治療センター (指宿市東方5188) (099) (24) 3456
- ・オフィス鹿児島(鹿児島市加治屋町1-11) (099) (210) 7615

お手数ですが
52円切手を
お貼りください

8 9 5 1 8 0 3

さつま町宮之城屋地 1565-2

さつま町役場
総務課秘書広報係 行
(2015/12月号)

フリガナ

◎ご氏名

年齢 歳 性別 / 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル

※記入がない場合は、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□□□

電話 () -



広報紙をご覧になった感想や
今後取り上げてほしい記事、
皆さんの身の周りて起こった
出来事、イラストなど、たく
さんの声をお聞かせください。

※個人情報の取扱い
・ご記入いただいた個人
情報は、お便りのご紹
介・賞品発送以外の目
的では使用しません。

きりとり線
点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可)

去る11月1日、東京日暮里の
ホテルラングウッドにおい
て、第37回東京宮之城会総会が盛
大に開催されました。
来場者は、来賓を含め94名が集
まり、第1部総会では役員改選が
行われました。



お便り紹介

去る11月1日、東京日暮里の
ホテルラングウッドにおい
て、第37回東京宮之城会総会が盛
大に開催されました。
来場者は、来賓を含め94名が集
まり、第1部総会では役員改選が
行われました。

永野金山の近代化遺跡を巡る
「金山探検隊」を、11月3
日、町の地域振興推進事業（地域
元氣おこし支援事業）を利用し金
山公民会（実行委員会）主催で開
催しました。
参加者は、町内外から40人、遠
くは鹿屋市や曾於市から参加。午
前10時から約2時間かけて、金山
の町並みや遺跡を巡りました。
町の観光ボランティアガイドの
皆さんも参加し、講師のまちづく
り地域フォーラム・かごしま探検
の会代表理事の東川隆太郎さんの
卓越した話を聞きながら金山の歴
史や背景などを学びました。

第2部は宴会。乾杯後焼酎を酌
み交わしながら、カライモ語で宮
之城の想い出話で大いに盛り上が
り、おはら節の音頭に合わせ皆さ
んが踊りを楽しみました。そのほ
か、舞踊や歌謡曲の披露、郷土の
お菓子販売会など有意義な時間は
あっという間に過ぎました。
今後とも会員を増やし、2年ごと
に開催する予定です。
(宮里貢 男性)

※このほかにもお便りをいただき
ました。
文章は、紙面の都合上添削させ
ていただく場合があります。

金山の探検、面白そうですね。
永野金山は、一時は佐渡金山の産
金量を上回っていたんですね。ま
だまだ多くの謎につつまれている
永野金山、これからも新たな発見
があるかもしれないですね。
(秘書広報係・濱島)

ゴールの金山公民館では、金山
婦人部の皆さんが名物「芋の天ぷ
ら（金山がね）」や新米のおにぎ
りを準備し、参加者に大好評でし
た。
(金山探検隊事務局)



11月子牛せり市結果 期日：11月10日(火)～11日(水) (消費税抜き、売却分) (単位：頭・円・kg)

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対10月分)
めす	248	160,546,000	1,061,000	647,363	280	34,184円高値
去勢	295	202,870,000	953,000	687,695	302	29,604円高値
合計	543	363,416,000	1,061,000	669,274	292	31,970円高値



前田貴彦法律事務所

国道10号沿い赤い平屋建 九州自動車道 加治木IC

始良IC 始良市役所 南九州病院 別府川 至霧島市

イオン始良店 57 始良市役所 別府川 南九州病院 至霧島市

要予約 弁護士が直接面談!!

相続 借金 離婚 交通事故 など

TEL:0995-55-7700 7899-5421 鹿児島県 始良市東餅田531

初回相談料 無料!!

薩摩郡医師会病院診療案内 (H27.8.1～)

診療科	月	火	水	木	金	土
内科	神野	神野		神野	神野	
神経内科		花田	花田		花田	大学
外科	本坊	本坊	本坊	緒方	本坊	
循環器内科			福岡	堀之内(第2・第4)	早川	
消化器内科	大塚	大塚(内視鏡)	大塚	大塚(内視鏡)	倉元	大塚(第2・第4)
整形外科	海江田	中江	海江田	海江田		
放射線科	林田	林田		林田	内匠	

※50歳以上の方は、低線量CT肺がん検診が3,150円で、
受診できます。(要予約) 担当：平城(Tel:0996-53-0326)

学校クリスマス & 学校説明会

12/19(土) 9:00~12:30

聖劇、ハレルヤコーラスなどカトリック校ならではの
クリスマス会です。説明会では、本校の教育の特色や
入試について詳しく説明いたします。ぜひご参加ください!

カトリック女子校 http://www.okuchimeiko.ac.jp

大口明光学園中学校・高等学校

☎0995-22-0609

出水法律事務所

弁護士 米田圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)

鹿児島県出水市昭和町3-24

初回の相談料は 1時間まで無料です

0996-79-3535

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他
幅広い分野を取り扱っております。お困りの
ことについて、お気軽にご相談ください。
まずは、お電話でご予約ください。

生前整理・遺品整理

遺品整理認定企業

お困りではありませんか?

ごみ-いやいや 53-1818

電話

(遺品整理士の資格者在籍)

一般社団法人 **ジョイワークさつま**

さつま町船木3855

薩摩スタンプ会より **大切なお知らせ**です。

誠に勝手ながら、薩摩スタンプ会のシール発行は、
平成27年9月30日をもって終了いたしました。
お手持ちのシールは、台紙に貼って頂き(200枚が
100枚単位で)平成27年12月31日まで、
加盟店でお買い物ができます。
お早目にお使い下さい。尚、
シールは紫色と緑色の梅のマーク
のみ有効です。ご了承ください。

永年のご愛顧
ありがとうございました。

詳しくは、加盟店、又は事務局へお尋ねください。
☎57-1521 (さつま町商工会 薩摩支所)

1歳で～す
毎月1番最初に
生まれた赤ちゃん

さかくち れな
坂口 玲菜ちゃん
平成26年12月1日生



轟原公民会
父 諭 司 さん
母 成 美 さん

両親から一言
元気に育ってね!!

誕生おめでとう
10月16日～11月15日届出分(12人) 敬称略

あかちゃん 轟 保護者 公民会	赤塚 南海 正太郎湯之元	大田 湊土 翔太郎小路下手	大田 菜那 翔太郎小路下手	竹下 瑛翔 轟原	川畑 亜梨珠 北原	山口 乃華 湯田原	鮫島 結奏 下京塚原	川畑 慶翔 徳之	上野 詩月 市場	岸良 風吹 川原町	栗野 理夢 上川口	焼山 ミチル 新岩元
女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 女 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	男 男 女 男 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	男 男 女 男 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	男 男 女 男 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女	女 女 男 女 男 女 女 女 男 女 男 女

おぐやみ申し上げます
10月16日～11月15日届出分(26人) 敬称略

なくなつた人 年齢 公民会等	外室 明雄 種子田	阿久根ノエ 一ツ木	山ノ口ミヨカ 市場	外圍 京子 轟原	田畑アサエ 愛宕	折小野千代子 折小野	小園 孝志 別野	下築 千治 ぼたる	宮園 辰夫 城之口	川野コトエ マモリエ	宮脇フヂ子 ホブツ	西 ヒサエ 西手	濱田 要子 大長
なくなつた人 年齢 公民会等	餅田 正敏 さつま園	本村 千秋 弓之尾	西田フキ子 紫尾下	宮路 タキ 上仲町	白石 道徳 弓之尾	樗木 良子 愛宕	富永トミエ 二渡	瀬戸口一郎 下京塚原	迫田 澄 上仲町	宮園カオル 町頭	尾上 笑子 西手	久留須 栞 種子田	北野 清子 きらら

※「誕生・おぐやみ」は、届出人が同意された方だけ掲載しています。

読者プレゼント
さつまるちゃん
ぬいぐるみ

お便りをお寄せくださった方の中から**5名様**にプレゼント。たくさんのご応募お待ちしております。

【応募締切】
12月28日(月) 消印有効

点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可) きりとり線

町長の動静 (平成27年10月) ※主な会議及び行事を抜粋 (各課・局との内部会議は省略)

31日(土)	30日(金)	29日(木)	28日(水)	26日(月)	25日(日)	23日(金)	22日(木)	21日(水)	20日(火)	19日(月)	18日(日)	16日(金)	15日(木)	14日(水)	13日(火)	11日(日)	10日(土)	9日(金)	8日(木)	7日(水)	6日(火)	5日(月)	4日(日)	3日(土)	2日(金)	1日(木)						
国民文化祭さつま町主催事業前夜祭	町商工会要望対応	地域高規格道路「北薩横断道路」整備促進地方大会(阿久根市)	県戦没者追悼式(鹿児島市) 来客対応(井上県議)	県町村会定期総会・行政視察(27日まで 喜界町)	さつま町2輪・4輪オールジャンルミーティングCOOL 秋季火災予防運動訓練式	課長会 商工業新規参入者支援補助金交付式 来客対応(信教寺保育園長) 異業種交流会	国道504号さつま町・出水市区间改良整備促進議員期成会総会	九州治水期成同盟連合会と国会議員との意見交換会(東京都)	九州治水期成同盟連合会国土交通省への要望会・意見交換会(鹿児島市)	来客対応(フレッシュユ宮之城理事長ほか) 地方創生本部会議	町公設市場まつり	職員朝会 議会決算特別委員会町長総括 三役調整会議	県市町村職員共済組合事務打合せ(鹿児島市)	県有英財団臨時評議員会(鹿児島市)	知事と町村長地方自治振興促進懇談会・意見交換会(鹿児島市)	農業農村整備事業予算概算要求説明会・意見交換会(鹿児島市)	町民体育祭	お月見コンサート	課長会	町商工会青年部寄附金受入式 木の日 要望活動対応 来客対応(ハローさつま会長ほか)	ふるさとを興す川薩地区保健・福祉学習大会 町商工会青年部スタミナ大会	県国府林野等所在市町村長有志協議会(鹿児島市)	来客対応(自衛隊川内駐屯地)	県国府林野等所在市町村長有志協議会(鹿児島市)	町グラウンドゴルフinかぐや姫交歓大会	シルバー人材センター要請活動対応	来客対応(北薩地域振興局農林整備課長・佐志区公民館長)	鶴田小・鶴田幼稚園・虎居区運動会	防犯少年バレーボール大会 県畜産共進会(霧島市)	9月定例議会(追加議案3件、補正予算1件、決算関係5件、報告3件)	来客対応(鹿児島森林管理署)	職員朝会 9月定例議会追加議案等記者発表

町長コラム 日高政勝

新たなステージ
早くも師走を迎えました。今年には梅雨時、平年の3〜4倍の量の長雨が続き、8月は近年にない強い台風15号の襲来により倒木、停電、断水などの被害が発生する災害の多い年でした。幸い、尊い人命を損なうようなことに至らず安堵しています。

全国的には、9月の関東・東北豪雨という鬼怒川の堤防決壊と氾濫による家屋倒壊・流失等の甚大な被害が記憶に新しいところです。台風18号及び台風から変わった低気圧に向かって南から湿った空気が流れ込んだ影響で、宮城、福島、茨城、栃木、埼玉の各県で「線状降水帯」による記録的な大雨となつたとされます。

この現象は過去も九州北部、広島で発生して大きな被害が出ました。明らかに雨の降り方が変化し「新たなステージ」と捉える必要があります。それに対応した防災・減災を行政・企業・地域住民が主体的にそして連携した体制づくりが求められていますので、「命を守り」「社会経済の壊滅的な被害を回避する」ため、来年、県北部豪雨災害10年を期した取組を行います。

よかこ「再発見
まちの歴史探訪 ⑳

流行り病と信仰

寒い季節になり、インフルエンザや風邪などが流行する季節となりました。現代では予防接種や新薬の開発など、病気の治療法も発達していますが、十分な治療を施すことができなかった時代の人々は、病気をどうとらえ、対処しようとしていたのでしょうか。

昔は、流行り病は怨霊や悪鬼の仕業であるといわれていました。病気に対し有効な治療法もないうえ、医者や薬は高価であったことから、人々は神仏の加護を頼りました。流行り病は、人々が往来する道を利用して人里に入ってくると考えられていました。そのため、集落の境界や人の往来が多い場所には

石敢当

悪いものが入って来られないように、お地蔵様や道祖神、塞ノ神といわれる神様の像が置かれました。まちなかに見られる石敢当も同じような役割をもっていました。年代のわかっているものでは、求名の下手の石敢当に「天保九年(1838)」の銘が刻まれています。人々はこれらの神様の周囲や屋敷の木戸口などに「難を転じる」に通じて、生薬として効能がある南天の木を植え、お供え物や踊りを奉納することで病気の犠牲者を慰霊し、その流行を防ごうとしました。

このような信仰や祭礼は全国各地に残されており、本町では、塞ノ神を祀つたとされる碑や、郷土芸能として「疱瘡踊り」が伝えられています。

疱瘡踊り (市場公民会)



ありむら まな
有村 真菜 さん
 紫尾小学校6年



平和なまちをつくりたい

私の将来の夢は、警察官になることです。
 私がそう思うようになったきっかけは、テレビドラマで命をかけて犯人と戦っているところを見てかっこいいなと思ったことでした。それからはドラマなどで、警察官が活やくするところを見ると、警察官になりたいという気持ちが強くなってきました。
 警察官の仕事は大変だと思いますが、がんばりたいです。

竹紙10
 竹紙を使用しています
 （竹パルプ10%配合）

休日在宅医

12月

- 6日 鬼丸整形外科 ☎56-8811
- 13日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326
- 20日 木原医院 ☎52-2700
- 23日 海江田医院 ☎53-0006
- 27日 ますざき医院 ☎57-0010
- 30日 林田内科 ☎53-1177
- 31日 相良医院 ☎53-0160

1月

- 1日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326
- 2日 小緑内科 ☎52-1676
- 3日 宮之城病院 ☎53-0180
- 10日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326
- 11日 さくらクリニック ☎53-1451

休日薬局

12月

- 6日 my薬局さつま ☎29-3100
- 13日 青空薬局 ☎52-0101
- 20日 みやんじょ薬局 ☎52-4650
- 23日 タバタ薬局 ☎21-3344
- 27日 ぎんざ薬局求名店 ☎31-6500
- 30日 ウチ薬局 ☎53-0063
- 31日 うさぎ薬局 ☎52-4116

1月

- 1日 青空薬局 ☎52-0101
- 2日 とどろ薬局 ☎52-2525
- 3日 ふなき薬局 ☎29-3281
- 10日 青空薬局 ☎52-0101
- 11日 きりん薬局 ☎52-2033

わたしたちの町

推計人口による

人口 22,263人（+1人）
 男 10,324人（-4人）
 女 11,939人（+5人）
 世帯数 9,683世帯
 転入 47人 転出 25人
 出生 7人 死亡 28人
 （平成27年11月1日現在）
 （ ）は前月対比

※休日在宅医や薬局は都合により、変更になる場合があります。受診の際は、医療機関に電話で確認してください。町のホームページでも紹介しています。